



Wallfahrtsstadt
Werl

Der Bürgermeister

Il seguente testo è stato redatto con l'aiuto di programmi di traduzione elettronica. Mi scuso per eventuali errori di traduzione.

****ATTENZIONE! Informazioni importanti riguardanti il sospetto di una bomba.****

****Evacuazione sabato 28 settembre 2024****

Gentile residente,

Si sospetta che una bomba inesplosa della Seconda Guerra Mondiale sia sepolta nel terreno davanti all'edificio situato in Humboldtstraße 2, Werl. Questa bomba deve essere disinnescata. Ciò avverrà durante un'operazione condotta dal servizio di sminamento del governo distrettuale di Arnsberg sabato 28 settembre 2024. Per garantire che nessuno venga danneggiato, la città di pellegrinaggio di Werl richiede urgentemente a tutti i cittadini nell'area di evacuazione di osservare quanto segue:

****Evacuazione per la vostra sicurezza****

Durante l'operazione, tutte le persone devono lasciare l'area intorno al punto sospetto per la propria sicurezza - anche voi! La vostra abitazione si trova nell'area di evacuazione. Dovete lasciare quest'area entro e non oltre le 08:00 di sabato 28 settembre 2024. L'operazione dovrebbe durare fino a tarda sera.

Una mappa dell'area di evacuazione, un elenco delle strade e dei numeri civici interessati e informazioni aggiornate sono disponibili sul sito web della città di pellegrinaggio di Werl all'indirizzo www.werl.de. Una mappa e le strade interessate sono anche allegate a questa lettera.

****Sistemazione delle persone****

Vi preghiamo di provvedere a trovare un alloggio fuori dall'area di evacuazione per la durata dell'evacuazione. Se avete bisogno di assistenza particolare, ad esempio per il trasporto e l'alloggio di persone malate o bisognose di cure, vi preghiamo di contattarci il prima possibile.

Ecco come potete fare:

- Inviare il modulo di risposta compilato (modulo giallo) per posta alla città di Werl,
- oppure inviateci un'email all'indirizzo evakuierung@werl.de,
- oppure chiamateci al numero 02922 800-3200 (lun - gio 08:00 - 16:00, venerdì 08:00 - 12:00).

****Centro di evacuazione****

Chi non ha un alloggio per il 28 settembre, può trovare posto nel centro di evacuazione della città:

Stadthalle Werl, Grafenstraße 27, 59457 Werl

Un servizio navetta gratuito partirà alle 08:00 dalle fermate regolari nell'area di evacuazione (Panningstraße, Robert-Koch-Straße, Auf dem Kreiter, Justus-Liebig-Platz e Röntgenstraße) verso il centro di evacuazione.

****Ritorno a casa****

Vi informeremo quando sarà possibile tornare a casa.

Vi informeremo attraverso:

- l'app di allerta NINA
- il sito web www.werl.de,
- la pagina Facebook della città,
- la presenza su Instagram e
- i media locali (Hellweg Radio, Soester Anzeiger)

****Abbiamo bisogno del vostro sostegno!****

Vi preghiamo di aiutarci affinché l'evacuazione possa avvenire il più rapidamente e senza intoppi possibile. L'amministrazione comunale, la polizia e i vigili del fuoco volontari, insieme a tutte le altre persone e autorità coinvolte, stanno lavorando per ridurre al minimo i disagi.

Vi ringrazio anticipatamente per il vostro sostegno e la vostra comprensione.

Cordiali saluti

Il vostro

gez. Torben Höbrink

Sindaco